

# **Decreto federale V concernente il preventivo della Regia federale degli alcool per il 2010**

del 2 dicembre 2009

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto il messaggio del Consiglio federale del 19 agosto 2009<sup>1</sup>,  
*decreta:*

## **Art. 1**

Il preventivo della Regia federale degli alcool per il periodo dal 1° gennaio 2010 al 31 dicembre 2010, comprendente:

- a. il preventivo del conto economico, con
  - ricavi pari a 299 433 000 franchi e
  - spese pari a 33 595 000 franchi,vale a dire con un prodotto netto di 265 838 000 franchi, e
- b. investimenti pari a 2 156 000 franchi,

è approvato.

## **Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 24 novembre 2009

La presidente: Erika Forster-Vannini  
Il segretario: Philippe Schwab

Consiglio nazionale, 2 dicembre 2009

La presidente: Pascale Bruderer Wyss  
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

<sup>1</sup> Non pubblicato nel FF

